

ONLY MEDITERRANEAN



CARMEN





Conservas, encurtidos y salazones

Tinned, pickled and salted seafood

NAVAJAS EN ACEITE DE OLIVA	12,50€
Razor-clams in José Peña's olive oil	
MEJILLONES EN ESCABECHE 6/8	10,50€
Marinated mussels (6-8 units) José Peña	
SARDINILLAS EN ACEITE DE OLIVA	8,50€
Mini-sardines in José Peña's olive oil	
MENAGE A TROIS DE SANTOÑA	1/2 9,00€
Menage a trois from Santoña	16,00€
BOQUERONES EN VINAGRE EN AOVE	1/2 7,50€
Marinated anchovies with extra virgin olive oil	14,00€
ANCHOA DEL CANTÁBRICO 00	3,00€
Cantabrian anchovies 00	
SARDINAS EN VINAGRE	3,50€
Sardines in vinegar	

Marisco de la lonja

Seafood from the fish market

OSTRA FRANCESA AL NATURAL	5,00€
French oysters au naturel	
CONCHA FINA MALAGUEÑA AL NATURAL	3,00€
Malaga large clams au naturel	
ALMEJAS AL AJILLO	16,00€
Clams in a garlic sauce	
GAMBA ROJA	1/2 14,00€
Red shrimp	25,00€
GAMBA BLANCA DE MÁLAGA	1/2 14,00€
Deep water Rose shrimp from Malaga	25,00€



Cocina

fría *Cold kitchen*

TABLA DE IBÉRICOS Y QUESO PAYOYO	1/2	10,50€
Table of Iberian and Payoyo cheese		19,50€
CHORIZO IBÉRICO DE BELLOTA D.O.	1/2	6,50€
Acorn-fed Iberian chorizo (D.O.)		9,50€
CAÑA DE LOMO IBÉRICO DE BELLOTA D.O.	1/2	9,00€
Acorn-fed Iberian pork loin (D.O.)		16,00€
CECINA DE PICAÑA	1/2	8,00€
Cured Picanha (smoked cured ham)		14,00€
MOJAMA DE ATÚN DE BARBATE	1/2	9,00€
Mojama (salt-cured filleted tuna) from Barbate		14,00€
QUESO CURADO DE CABRA PAYOYO	1/2	7,50€
Cured Payoyo goat's cheese		12,00€
JAMÓN IBÉRICO D.O.	1/2	16,00€
Iberian Ham (D.O.)		28,00€
HUEVOS RELLENOS CON MIGAS DE BONITO Y MAHONESA CASERA		7,50€
Stuffed eggs with tuna crumbs and homemade mayonnaise		
NUESTRA ENSALADILLA RUSA DE GAMBAS	1/2	8,00€
Our Russian potato salad with shrimps		12,50€
ENSALADA DE TOMATES IBÉRICOS CON VENTRESCA DE ATÚN Y VINAGRETA DE JEREZ	1/2	9,00€
Iberian tomato salad with tuna and Sherry dressing		14,50€
TARTAR DE ATÚN DE BARBATE EN TAQUITOS, SOJA Y YEMA DE HUEVO		14,00€
Diced tuna tartar from Barbate, soya and egg yoke		22,50€



Hot kitchen

Cocina caliente

PINCHO DE TORTILLA DE PATATAS CON HUEVOS DE GALLINAS FELICES	5,50€
Portion of Spanish omelette (tortilla) made with free-range eggs	
PATATAS BRAVAS COMO EN MADRID	9,50€
Patatas bravas (potatoes in spicy tomato sauce) Madrid-style	
MOLLETE CON LA PRINGÁ DEL COCIDO	10,50€
Andalusian flat bread with stewed meat and chickpeas	
MOLLETE DE PEPITO DE SOLOMILLO DE TERNERA MADURADO	14,00€
Andalusian flat bread with matured beef steak	
BERENJENAS FRITAS Y MIEL DE CAÑA DE FRIGILIANA	10,50€
Fried aubergines with sugar-cane honey from Frigiliana	
CROQUETAS MUY CREMOSAS DE JAMÓN IBÉRICO	1/2 7,50€
Very creamy Iberian ham croquettes	12,00€
NUESTRO ADOBO MALAGUEÑO	13,50€
Our marinated fish from Malaga	
CALAMARES A LA ANDALUZA	18,00€
Squids at "Andaluza" style	
PAVIA DE BACALAO CON MAHONESA DE AJOS ASADOS Y MIEL	5,50€
Fried cod strand with mayonnaise, smoked garlic and honey	
MINI HAMBURGUESA DE PICAÑA MADURADA EN BRIOCHE (1 UD)	7,50€
Mini matured picaña burger in brioche (1 ut)	
RABO DE TORO GUISADO	24,00€
Oxtail stew	
ENTRECOTE DE VACA MADURADO (500 GR)	31,00€
Matured sirloin steak	
LOMO DE ATÚN ROJO DE BARBATE CON TOMATE GUISADO Y HUEVO FRITO CON PUNTILLA	25,00€
Barbate red tuna loin with stewed tomato and fried egg with lace	



Postres caseros

Homemade desserts

FLAN DE HUEVO CON CHANTILLÍ Egg flan with chantilli cream	6,50€
TARTA DE QUESO MUY CREMOSA Creamy cheesecake	7,50€
TORRIJA EN BRIOCHE CON MELAZA DE MIEL French toast with honey molasses	7,50€
TARTA DE PRALINÉ DE CHOCOLATE Praline chocolate cake	7,50€

Servicio y pan Service and bread	2,50€
--	-------



ALÉRGENOS

ALLERGENS

Si es alérgico a algún alimento o necesita una dieta especial, le rogamos que se lo comunique al personal del restaurante.

If you have a food allergy or special dietary requirement, please inform a member of the restaurant team.



Gluten
Gluten



Sulfito
Sulphite



Huevo
Egg



Apio
Celery



Lácteos
Milk



Pescado
Fish



Frutos secos
Nuts



Altramuces
Lupins



Moluscos
Shellfish



Soja
Soya



Marisco
Marisco



Mostaza
Mostaza



Cacahuetes
Peanuts



Sésamo
Sesame



Contiene trazas
Contain traces



Puede contener trazas
May contain traces

Only
YOU

HOTEL MÁLAGA